

پول كينجا پلوريزي

ايشيتا نبول

سنة ك ابونسي

۵۰ غروش

پوسته اجرتي

۱۰ غروشدر

نسخه سي

۵ غروش

پوسته اجرتي

۳۰ پاره در

شهر امانتي محمد علي

شهر امانتي طرفنده آبد به نشر اول نور

مُتَفَرِّقُ بِلَدِيَّةِ اَيْشَلَرِي

۲۲ ایلول ۳۴۱ - غازی پاشا حضر تلیرنه

صحت وسعدت تمیلری

رئیس جمهور حضر تلیرنک بروسه یی تشریف لری
مناسبتیله استانبول نامنه عرض تعطیلات ایتک اوزره بر
هیئتله برلکده شهر مذکورده عزیمت ایدن شهر امینی
اوپه راتور امین بک افندی بروندن شهریمزه عودت لیده
غازی پاشا حضر تلیرنه آئیده کی عریضه تلغرافیہ یی تقدیم
ایتمشادر :

بروسه ده رئیس جمهور غازی مصطفی کمال

پاشا حضر تلیرنه

ایکی کوندن بری حاروصمیمی محظک زده الکوبوک
بایرام کونلری پاشایان هیتمن حقیقی برسرور کیجه سی ایچنده

توقی

فاکایچه اسکلسندن آناتولی حصاری اسکلسنه قدر اولان جاده
قله لی جامی اوکندن وانی کوی اسکلسنه قدر
پاشا لیمانی اوکندن قوزغنجق اسکلسنه قدر
بیک جامعدن روم ایلی حصاری اسکلسنه قدر
روم ایلی حصاری اسکلسندن بالطه لیمانه قدر
قاضی کوی ریختنندن بدایله مهر دازه کیدن ساحل جاده سی
وانی کوی اسکلسندن قندیللی اسکلسنه قدر اولان جاده
قندیللی واپور اسکلسندن آناتولی حصاری اسکلسنه قدر اولان جاده

توسیمی

داخلیه وکیلی جیل بک افندی نامنه
تجارت وکیل علی جنانی بک افندی
خارجیه وکیلی توفیق رشدی بک افندی
بحریه وکیلی احسان بک افندی
صحیه وکیلی دوکتور رفیق بک افندی
عدلیه وکیلی محمود اسعد بک افندی
زراعت وکیلی صبری بک افندی
مالیه وکیلی حسن بک افندی

۲۳ ایلول ۳۴۱ - کومور ده پولری مذاکراتی

استانبول کومور ده پولری حقنده مذاکراتده
بولونق اوزره آنقرده حکومت جمهوری طرفندن تشکیل
اولونان قومیسونه شهراماتی نامنه معاون شریف بک
افندی اشتراک ایتمشادر .

۲۴ ایلول ۳۴۱ - تعینلر

۲۳ ایلول ۳۴۱ - دارالعجزده ختآن جمعیتی

دارالعجزده الی آلتیسی مجزهدن و متباقیسی
مستخدمیندن اولق اوزره آلمش سکنز چوجوغه ختآن

استانبوله عودت و همشهریارینه مژده صحت و محبتکیزی
ایصال وموفقیتا کنزله سعادتکیزک تمادیسنه عالرا یتمکده در .
سوکیلی بویوک پاشامز افندمر .

شهرامینی اوپه راتور
امین

۲۲ ایلول ۳۴۱ - بیک کشاد اولانان جاده لر

امانت وارداتی تکثیر خصوصنده هیئت وکیله
محترمه مک سبق ایدن لطف لیرنه بر مقابله شکران اولق اوزره
مجدد آویا توسیعا کشاد ایدیلان آئیده اسامیسی محرر جاده لرک
وظائف عمومی بلدیہ مک صورت ایفاسی حقنده کی نظامه مک
ماده مخصوصه سنه توفیقا هیئت وکیله محترمه مک نام عالی لیرنه
اضافه توسیما لیرنه جمعیت عمومی بلدیہ جه قرار ویرلشدر :

عملیاتی اجرا ایدلش و بوجیتده شهرامینی اوپه راتور امین بک
افندی ایله ارکان امانت حاضر بولونمشلدر . چوجواره
پاسته وه دیلر توزیع اولمشلدر .

قاضی کوی شعبه اداریه سی مدیریته بک اوغلی والی
وکیلی عبدالحق حق بک و مدبجه پای محالری مدیریته
قاضی کوی مدیر سابقی کال بک تعین اولمشلدر .

(۷) سی قاضی کوبنده (۱) ی نشان طاشنده ، (۱) ی قدر غده (۵) ی نوح قویوسنده (۱) ی قوم قبوده (۱) ی چرچرده (۱) ی دولما بنجهده (۱) ی اورته کوبنده در . بکن مایس آیندن تشرین اوله قدر شهر مزك مختلف صورلارلینك تعمیری ایچین (۱۰۰۰۰) لیرا صرف ایدلمشدر .

۶ تشرین اول ۳۴۱ - استانبولك قورتولوش بایرایی استانبولك قورتولوش بایرامنك ییل دونومی شهرک هر طرفنده معظم قطاھرات ایله تسعید ایدلمشدر . صباھلین ساعت طقوز بوجوقده قطعات عسکریه ، مکسیر، اصناف جمعیتلری و خلق عظیم برکته حائده سلطان احمد باری طرفنده طوبیلا تمشاردر . ساعت تام اونده شهرک مواقع مختلفه سندن آسیلان طوبیلر و لمانده بولنان بوتون واپورلرک دودوکلرینک فریادی سه وکیلی استانبولک بوندن اوچ سنه اول تام بوساعته قهرمان ومظفر عسکرلریم طرفندن مستویلرک اسارتندن قورتارلیدینی اعلان ایدیوردی . عین ساعتده سلطان احمد میداننده بولنان آلائی منتظم بریوروشله و علمدار ، سرکه چی ، کوپری ، شیشخانه ، بک اوغلی طرفیله تقسیمه دوغرو حرکت ایتمش و تقسیمه مواصاتنده قول اردو قوماندانی شکری نائی پاشا ایله والی، شهرامینی وارکان ملکیه و عسکریه اوکنده برکید رسمی یامشدر . رسم کچیدن صوکره شهرامینی اوپراتور امین بک افندی طرفندن حاضر و نه خطاباً آئیده کی نطق ایراد ایدلمشدر :

« محترم حضار کرام !

۲۹ اغستوس ۳۳۸ یونان استیلا سنک استپاسنک ابتداسیدر .

بو یوک رئیس جمهور مزك دایمانه اداره سی آلتنده کی مقدس اردومن آفون تپه لرینده یونان سورورلرینه قطعی ضربه یی وورمش و اودوقه عتد اعتباراً چالنان تورک ایللری برر برر آنا وطنک ایلیق و شفیق قوینه دونمکه باشلامشدی . سنه لرجه سورده حسرتلردن ، ماتلی ، اندیشه لی انتظارلرن صوکره استانبولوز بو یوک سعاده

۲۷ ایلول ۳۴۱ - شهر مزده موجود اوتموبیل

وقامیون مقداری

شهراماتی حدودی داخنده (۶۶۹) کیرا اوتموبیلی (۴۱۵) خصوصی اوتموبیل و (۲۱۰) قامیون موجوددر . بوموجوددن بازید شعبه اداره سی داخنده (۱۰۷) کیرا (۶۳) خصوصی اوتموبیل و (۲۰) قامیون وارد . فاتحه (۹) کیرا (۱۵) خصوصی اوتموبیل و (۱) قامیون بک اوغلنده (۴۹۳) کیرا (۳۰۰) خصوصی اوتموبیل (۱۱۶) قامیون ، باقر کوبنده (۴) کیرا (۳) خصوصی اوتموبیل (۳) قامیون ؛ قاضی کوبنده (۲۸) کیرا (۱۹) خصوصی اوتموبیل (۱۱) قامیون اسکدارده (۲۵) کیرا (۲) خصوصی اوتموبیل (۱۰) قامیون ؛ یکی کوبنده (۳) کیرا اوتموبیلی (۱۳) خصوصی اوتموبیل (۴) قامیون وارد .

۲۹ ایلول ۳۴۱ - بوز فابریقه سی

امانت بوز فابریقه سی دون صاحدن اعتباراً فعالیت کچمش و بوز اعمالیله اشتغال ایدن بوموتی ایله دیگر مؤسسه لر تعطیل ایتمشدر . امانت بوزلری بک اوغلی دائرة بلدی بناسی ، اون قیانی کوپری باشنده بلدیله موقعی و سرکه جیده وزیر اسکله سی جاده سنده اسکی دخوله مدیریت بناسی داخنده کی ده بولرنده توزیع ایدلمکده در . بوزلر حمیده صویدن معمول اولوب پراکنده قییه سی ۳ غروشدن صائقده در .

تقدیر نامه

ایلولدن اعتباراً تمادی برصورتده فرونلری قفتیش ایدرک دارالعجزیه بیک لیرالقی اتمک بدلی قازانیران اقتصاد مدیریتى مراقبلى مدوح وجیل بکمر امانتجه بر تقدیر نامه ایله تلغیف ایدلمشدر .

۱۱ تشرین اول ۳۴۱ - شهر چشمه لری

صوک زمانلرنده شهراماتی ، استانبولک مختلف طرفلرنده (۲۰) قادار چشمه پایدیرمشدر . بونلرک

بروسہ ده محترم رئیس جمهور غازی مصطفی کال

پاشا حضر تلیرنه

« متارک ستهلری دنیلن استیلا ، ظلم وظلمتلر دورندن استخلاصنی محضاعزم خدا پسندانه ریاستناهلرینه مدیون بولان وایکی کوندن بری قورتولوش بایرامنی امثالسر بر سرور ایچنده تسعید ایتکده اولان استانبول نامه ذاتعالی ریاستناهلرینه حسیات متدارانه مزنی تقدیم وسلامتلر وحتملر دعا ایلمر افندم حضر تلیری . »

باش وکیل عصمت پاشا حضر تلیرنه

استانبولک قورتولوش بایرامنی مناسبتیه حکومت جمهوریه مزه مدیون بولدیمیز وظیفه شکرانی متله ادا وهیئت محترمه جلیلهلرینه هرپار یکی یکی موفقیتلردعالملرز افندم حضر تلیری .

رئیس جمهور حضر تلیری لطفاً آئیده کی تلغرافنامه ایله مقابله بو یورمشلردر :

استانبول شهرامینی امین بک افندی به .

ج . قورتولوشک ایکنجی سنه دوریه سنی تسعید ایدن محترم استانبول خلقی نامه اظهار بیوردیلان صمیمی حسیانه تقدیم تشکرات ایلمر وبو وسیله ایله استانبولک مسعود بر انکشافه نائلیتی تخی ایدرم افندم . رئیس جمهور غازی مصطفی کال

عصمت پاشا حضر تلیرنیک جوابنامه لری :

استانبول شهرامینی اوپرآتور امین بک افندی به استانبولک قورتولوش بایرامنه حرارته ومحبته اشتراک ایدرز افندم . باش وکیل

عصمت

ازمیر بلدیہ رئیس عزیز وبروسه بلدیہ رئیس احمد جمال بکزر ایله شهرامینی امین بک افندی آرمسند آئیده کی تلغرافنامه لر تعاطی اولغشدر :

تورکک عرفان یوواسی سهوکیلی استانبولک قورتولوش بایرامنه قلی اشتراک ایدن ازمیرلیرک قاردهش استانبولایره تبریکاتی وسلاملری عرض ایدرم .

ازمیر بلدیہ رئیس

عزیز

(۵-۶) تشرین اول ۳۳۹ کونلرنده ایریشه ییلدی . ۳۳۹ سنه سنک بو کونلرنده خلاصکار اوردو کوزدل حاللی استانبول آفاقه دیکمش واستانبولی تاریخده ایکنجی دفعه اولارق فتح ایتش بولنیوردی . افندیلر ، بزلر بوکون استانبولری بوسعاده ایریشدیرن منجی اعظم مزه ، مقدس اوردو مزه شکران ومتلری مزنی اظهار وتقذیم ، تورکک بویوک قواوغاسنده سهوهدرک فدای حیات ایدن قهرمانلری مزک وروحلرینه فاتحه اتخاف ایتکمه کلدک . »

شهرامینی بک افدینک بولعلقی آلفیلاشمش ومراسمه بوصورته نهایت ویرمشدر . بالاخره رسم کچید پایان عسکری قطعات ایله مکتبلرینه منتظم برحاله یرلرینه عودت اتخمشلر وخلق کچه یاربیرینه قدر استانبولک خلاص کونلرینی تسعید ایلمشلردر .

..

صباح ساعت اوند شهرك تخلیصنی تسعیداً طویلر آنیلیرکن اوچنجی قول اردو قوماندانی شکری نائی پاشا ، رفاقتلرنده قول اردو ارکان حربیه سی ، شعبه مدیرانی ومرکز قوماندانی علی غالب بک بولندیفی حالده شهرامینی امین بک افندی بی زیارتله (کوزدل استانبول مزه اوردو مزک تبریکلری ومحبتلری) کتیردکلرینی بیان و(بوتبریکانک خلقه ابلاغه) امین بک افدینک توسطنی رجا ایلمشلردر .

امین بک افندی ، بوز یاردنن چوق متحسین اولمش وشهر امینی صقیله ، خلقک خلاصکار اوردویه قارشی بسله دیکی درین منت وشکرانی عرض وبوحسیاتک بوتون قول اوردویه ابلاغنی قوماندان پاشادن رجا ایتشلردر . مسافرلر شهر امانتده شکر ، قهوه لر ، چاپلر ایله اعزاز واکرام اولغشلردر .

..

استانبولک قورتولوش بایرامنی مناسبتیه رئیس جمهور حضر تلیری ایله باش وکیل عصمت پاشا حضر تلیرنه شهرامینی بک افندی آئیده کی عریضه تلغرافیه لری تقدیم ایتشلردر :

کوستردکاری آ نارحبت وتوجه عن صمیم القلب تشکراتی
تقدیم ایله تأیید حرمت ایلرم افندم .

استانبول شهر امینی
اوپراتور
امین

۱۵ تشرین اول ۳۴۱ - جمهوریت چشمه سی

آیا قوسنده یکی انشا ایدیلن جراح علی بک جاده سیله
جمهوریت چشمه سنک رسم کشاد شهرامینی اوپراتور
امین بک افندی ، بحریه قوماندانی جلال و ارکان حریه
رئیس ضیا بکارودوات سائر حضوریه اجرا ایدلمشدر .

قائلی قلاوق صوینک رسم کشادی

شهر امینی بک افندی ، بالطه لیمانه اساله ایدیلن
قائلی قلاوق صوینی چشمه لرینک رسم کشادینی اجرا
بویورمشاردر . امین بک افندی بومانسته برنطق ایراد
وقائلی قلاوق صوینک اساله سی عملیاتی ختام بولدیفندن
دولانی یاقینده (کوچک جاملیجه) و (قایش طاعی)
صویرینکده اساله ایدیلجه کجکی علاوه ایلهمشاردر .

۱۸ تشرین اول ۳۴۱ - مأذونیت

الهاب مفاصلدن مضطرباً تحت تداویده بولنان
مدونات واحصائیات مدیری ومجموعه سرسحرری جهاد
تکین بگاوان بش کون مدله مأذونیت اعطایورلمشدر .

بوکون قورتولوش بایرامنک ییل دونونمک تسعیدی
وسيله سیله قلنی تبریکات وسلاملرنی کوندردن قاردهش
ازمیرلیرک صمیمی حسیاتنه استانبول خلقی نامه تشکر
ایدر بالمقابله سلام وحرمتلرنی عرض ایدرم افندم .

استانبول شهر امینی
اوپراتور
امین

استانبول شهر امانته

کوزل استانبولک مستولیلردن قورتولدیغی ییل
دونومنی تبریک ایدر واستانبوللی همشهریارمک بویوک
مسعودیتنه بروسه لی قرده شاریمزک الکحار وصمیمی
حسیاتیه اشتراک ایدرک سرور ایچنده بولندیفنی عرض
ایلرم افندم .

احمد جمال

بروسه بلدییه ریاسته

ج . بوکون قورتولوش بایرامنک ییل دونومه
قاووشان استانبول خلقنی تبریک وسيله سیله الکحار
وصمیمی حسیاتی اظهار ایدن بروسه لی قرده شاریمزک

صحیحہٴ قیسۃ

حیوانانندن انسانلره انتقال ایدن امراض غروبندن :

تریکیٹللا اسپیرالیس

— ۳ —

خزیرلرک بالعموم عضلاتنده فقط بالخاصه عضلات
بین الضلعیہ [قبورغہ کیکلری آراسنده کی عضلاته] ،
حجاب حاجز [کوکسی قاربندن قریق ایدن صفاق
وعضلی یرده] ، قول عضلاتی ، بویون وبوزعضلاتی ،

بزده اولدیغی کی آلمانیا وفرانسه ده دخی بین العوام
[تریشین] دیه طانیلان برافیل وارد . ینہ خلق
بیلیرکه بوپارازیت خزیراترلرله انسانلره انتقال ایدر .
ایشته بوپارازیتک فی اسمی [تریکیٹللا اسپیرالیس] دره .